

#### House of Commons Chambre des communes CANADA

Rapport détaillé sur les points de déplacement Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 décembre 2017 Le Rapport de dépenses des députés pour le troisième trimestre de 2017-2018 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1<sup>er</sup> avril et le 31 décembre 2017. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le Manuel des allocations et des services aux députés, disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le Rapport de dépenses des députés présente les différentes dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une colonne distincte, expliquée ci-dessous :

- Budgets du député : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
  - Budget de bureau du député: Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez l'annexe du budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets.
  - Compte de frais de déplacement officiel: Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- Ressources fournies par la Chambre: Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- Points de déplacement : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
  - Régulier : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
  - **Spécial**: Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
  - É.-U.: Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le Rapport détaillé sur les points de déplacement fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1<sup>er</sup> avril et le 31 décembre 2017 et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

- 1 Salaires des employés : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.
- 2 **Contrats de services :** Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements**: Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :
  - Député: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
  - Voyageur désigné: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans
    certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député
    à un événement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé du député ou un député dont il n'est pas
    le conjoint. Pour obtenir la liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
  - Personnes à charge: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes:
    - âgés de moins de 21 ans;
    - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
    - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
  - Employés: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
  - Frais d'hébergement du député : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
  - Indemnités journalières du député : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
  - Frais liés à une résidence secondaire du député: Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence ainsi que tous les frais de déménagement connexes. De plus, elle comprend les coûts associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé s'il ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.
- 4 **Accueil :** Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des événements auxquels les députés ont participé.

Le Rapport détaillé sur les frais d'accueil fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1<sup>er</sup> avril et le 31 décembre 2017.

- 5 Cadeaux : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :
  - le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription du député;
  - le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.
- Publicité: Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisanes ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 Impression : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
  - Envois collectifs : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.
  - **Dix-pour-cent**: Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
  - Autres frais liés à l'impression : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 Bureaux : Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :
  - Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription: Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) et des déménagements en lien avec les bureaux de circonscription des députés.
  - Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
  - Location d'équipement : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
  - Achats d'équipement informatique et de télécommunications: Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
  - Services de télécommunications: Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
  - **Réparations et entretien :** Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
  - Services postaux et de messagerie : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
  - Matériel et fournitures : Cette sous-catégorie comprend les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.

• Formation : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Du 1er avril 2017 au 31 décembre 2017

	Député		Stat	tut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
	Deltell, G	érard	Ac	tif	Louis-	Saint-Lauren	t	141 km²			92 3	72	
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergemer	nt Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total	
Député													
T0128729	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Loretteville	Ottawa				0,50				
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Loretteville				0,50				
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	454,16\$		- 362,28\$	1,00	-	-	816,44\$	
T0129323	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Loretteville	Ottawa				0,50				
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Loretteville				0,50				
		So	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	454,16\$		- 351,61\$	1,00	-	-	805,77	
T0130219	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Québec	Ottawa				0,50				
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Loretteville				0,50				
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	454,16\$		- 289,82\$	1,00	-	-	743,98\$	
T0130508	Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa) ste pendant tout l'exer	ce	Loretteville	Ottawa		Name		0,50				

STATUT: Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellemer élu lors d'une élection partielle

Du 1er avril 2017 au 31 décembre 2017

	Dépu	té	Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		Nombre d'é		électeurs
	Deltell, G	érard	Ac	tif	Louis-	Saint-Laurent	t	141 km²			92 3	372
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergemen	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Loretteville				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	454,16\$		- 362,28\$	1,00	-	-	816,449
T0131324	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Québec				0,50			
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Québec	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	454,16\$		- 273,71\$	1,00	-	-	727,87\$
T0131835	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou viversa)		Loretteville	Ottawa				0,50			
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Loretteville				0,50			
		So	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	454,16\$		- 305,13\$	1,00	-	-	759,29\$
T0132857	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Loretteville	Ottawa				0,50			
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Loretteville				0,50			
		So	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	454,16\$		- 305,13\$	1.00	-	_	759,29\$

élu lors d'une élection partielle

Page 7 de 14

Du 1er avril 2017 au 31 décembre 2017

	Député		Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
	Deltell, G	érard	Act	if	Louis-	Saint-Lauren	t	141 km²			92 3	372	
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	nt Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergeme	nt Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total	
T0133467	Deltell, Gérard	Pour se déplacer entro Ottawa et la circonscription (ou vio versa)		Ottawa	Loretteville				0,50				
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer entro Ottawa et la circonscription (ou vio versa)		Loretteville	Ottawa				0,50				
		So	mme partielle de	la demande de	remboursement	454,16\$		- 289,82\$	1,00	-	-	743,98\$	
T0134152	Deltell, Gérard	Pour se déplacer entr Ottawa et la circonscription (ou vio versa)		Ottawa	Loretteville				0,50				
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer entro Ottawa et la circonscription (ou vic versa)		Loretteville	Ottawa				0,50				
		So	mme partielle de	la demande de	remboursement	454,16\$		- 217,37\$	1,00	-	-	671,53\$	
T0136027	Deltell, Gérard	Pour assister à des réunions concernant questions provenant électeurs	es	Loretteville	Drummondville					0,50			
	Deltell, Gérard	Pour assister à des réunions concernant questions provenant électeurs	es	Drummondville	Loretteville					0,50			
		So	mme partielle de	e la demande de	remboursement	139,30\$		- 15,72\$	-	1,00	-	155,02\$	
T0137719	Deltell, Gérard	Pour se déplacer enti Ottawa et la circonscription (ou vio versa)		Loretteville	Ottawa				0,50				
STATUT :	Deltell, Gérard	Pour se déplacer entr Ottawa et la ste pendant tout l'exerc		Ottawa	Loretteville	ent álu: NCD	- Non candida	at à la réélection: DEM	0,50	issionna	iro: NEE	2 - Nouvellement	

élu lors d'une élection partielle

Page 8 de 14

Du 1er avril 2017 au 31 décembre 2017

	Dépu	té	Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs				
	Deltell, G	sérard	Act	if	Louis-	Saint-Lauren	t	141 km²			92 3	72		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total		
		circonscription (ou vice versa)												
		Somm	e partielle de	e la demande de	e remboursement	455,05\$		- 72,46\$	1,00	-	-	527,51		
T0137721	Deltell, Gérard	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs		Loretteville	Dorval					0,50				
	Deltell, Gérard	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2017-08-18	Dorval	Loretteville					0,50				
		Somm	e partielle de	e la demande de	e remboursement	260,62\$	111,00	\$ 101,33\$	-	1,00	-	472,95\$		
T0138518	Deltell, Gérard	Pour assister à une réunion du caucus national	2017-09-06	Loretteville	Winnipeg					0,50				
	Deltell, Gérard	Pour assister à une réunion du caucus national	2017-09-08	Winnipeg	Québec					0,50				
		Somm	e partielle de	e la demande de	remboursement	762,58\$	338,83	\$ 234,09\$	-	1,00	-	1 335,50\$		
T0138519	Deltell, Gérard	Pour assister à une réunion du caucus régional ou provincial	2017-09-12	Loretteville	Roberval					0,50				
	Deltell, Gérard	Pour assister à une réunion du caucus régional ou provincial	2017-09-13	Roberval	Loretteville					0,50				
		Somm	e partielle de	e la demande de	remboursement	229,18\$	103,31	\$ 101,33\$	-	1,00	-	433,82\$		
T0138520	Deltell, Gérard	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs		Loretteville	Montréal					0,50				
	Deltell, Gérard	Pour assister à des réunions concernant les	2017-09-10	Montréal	Loretteville					0,50				

Page 9 de 14

Du 1er avril 2017 au 31 décembre 2017

	Dépu	té	Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'é	électeurs
	Deltell, G	érard	Act	tif	Louis-	Saint-Lauren	t	141 km²			92 3	72
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
		questions provenant électeurs	des									
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	251,64\$		- 55,74\$	-	1,00	-	307,38\$
T0138790	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Loretteville				0,50			
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Loretteville	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	455,05\$		- 258,39\$	1,00	-	-	713,44\$
T0139413	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Loretteville				0,50			
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Loretteville	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	445,95\$		- 273,71\$	1,00	-	-	719,66\$
T0140164	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Loretteville	Ottawa				0,50			
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Loretteville				0,50			
		So	omme partielle de	e la demande de	remboursement	445,95\$		- 364,15\$	1,00	-	-	810,10\$
T0140819	Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la ste pendant tout l'exer		Ottawa	Québec				0,50			

STATUT: Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Du 1er avril 2017 au 31 décembre 2017

	Député		Sta	itut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs				
	Deltell, G	érard	Ac	etif	Louis-	Saint-Lauren	t	141 km²			92 3	372		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergeme	nt Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total		
		circonscription (ou v	ice											
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Loretteville	Ottawa				0,50					
		S	omme partielle d	le la demande de	e remboursement	445,95\$		- 228,62\$	1,00	-	-	674,57\$		
T0141177	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Loretteville				0,50					
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Loretteville	Ottawa				0,50					
		S	omme partielle d	le la demande de	e remboursement	445,95\$		- 321,88\$	1,00	-	-	767,83\$		
T0142068	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Loretteville				0,50					
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Loretteville	Ottawa				0,50					
		S	omme partielle d	le la demande de	e remboursement	445,95\$		- 364,15\$	1,00	-	-	810,10\$		
T0142464	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Loretteville				0,50					
CTATUT .	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa) ste pendant tout l'exer	ice	Loretteville	Ottawa		Name and State		0,50					

élu lors d'une élection partielle

Page 11 de 14

Du 1er avril 2017 au 31 décembre 2017

	Dépu	té	Stat	tut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
	Deltell, G	érard	Ac	tif	Louis-	Saint-Lauren	t	141 km²			92 3	72	
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergemer	nt Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.		Total	
		So	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	445,95\$		- 347,28\$	1,00	-	-	793,23\$	
T0143542	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Loretteville	Ottawa				0,50				
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Loretteville				0,50				
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	445,95\$		- 364,15\$	1,00	-	-	810,10\$	
T0144229	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Loretteville	Ottawa				0,50				
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Loretteville				0,50				
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	445,95\$		- 347,28\$	1,00	-	-	793,23\$	
T0144634	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Loretteville	Ottawa				0,50				
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Loretteville				0,50				
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	445,95\$		- 381,03\$	1,00	-	-	826,98\$	
T0145416	Gérard	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa) ste pendant tout l'exer	ce	Loretteville	Ottawa	ant floor NOD	Non-series		0,50			Namella	

STATUT: Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellemer élu lors d'une élection partielle

Du 1er avril 2017 au 31 décembre 2017

	Dépu	té	Sta	tut	Circo	onscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeur			
	Deltell, G	érard	Ac	tif	Louis-	Saint-Laurent	t	141 km²			92 37	72	
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total	
	Deltell, Gérard	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vie versa)		Ottawa	Loretteville				0,50				
		So	mme partielle d	e la demande de	remboursement	445,95\$		270,89\$	1,00	-	-	716,849	
				Somme partiel	le pour le député	11 100,36\$	553,14\$	6 859,35\$	21,00	5,00	-	18 512,85	
				Dem	andes en attente	-		-	-	-	-		
				Tot	al pour le député	11 100,36\$	553,14\$	6 859,35\$	21,00	5,00	-	18 512,85	
Voyageur	désigné												
			Somme p	artielle pour le v	oyageur désigné	-	-	-	-	-	-		
				Dem	andes en attente	-	-	-	-	-	-		
				Total pour le v	oyageur désigné	-		-	-	-	-		
Personne	s à charge												
			Somme parti	elle pour les per	sonnes à charge	-	-	-	-	-	-		
				Dem	andes en attente	-	-	-	-	-	-		
			To	otal pour les per	sonnes à charge	-		-	-	-	-		
Employés	5												
T0143206	Major, Catherine	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vie versa)		Loretteville	Ottawa				0,50				
	Major, Catherine	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vie versa)		Ottawa	Loretteville				0,50				
		So	mme partielle d	e la demande de	remboursement	410,03\$	62,63\$	178,79\$	1,00	-	-	651,45	
			So	mme partielle pe	our les employés	410,03\$	62,63\$	178,79\$	1,00	-	-	651,45	
				Dem	andes en attente	-		-	-	-	-		
				Total po	our les employés	410,03\$	62,63\$	178,79\$	1.00	-	_	651,459	

Du 1er avril 2017 au 31 décembre 2017

	Deltell, Gérard Actif				Circ	onscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
	Deltell, Ge	érard	Act	if	Louis-	Saint-Lauren	t	141 km²			'2		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc. É	U.	Total	
					TOTAL	11 510,39\$	615,775	7 038,14\$	22,00	5,00	-	19 164,30\$	

UT: Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellemen élu lors d'une élection partielle